(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. August 2003 (07.08.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/064847 A1

(DE). DOEBLER, Ulrich; Cannstatter Str. 1, 71686 Rem-

(72) Erfinder: STIER, Hubert; Lindenweg 11, 71679 Asperg (DE). OKRENT, Elmar; Ginsterweg 6, 71686 Remseck

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR,

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE02/04733

F02M 51/06

(22) Internationales Anmeldedatum:

23. Dezember 2002 (23.12.2002)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 03 657.8

30. Januar 2002 (30.01.2002)

DE

Veröffentlicht:

seck (DE).

mit internationalem Recherchenbericht

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, KR.

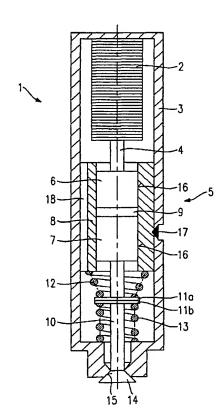
IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR).

(71) Anmelder: ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Suttgart (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FUEL INJECTION VALVE

(54) Bezeichnung: BRENNSTOFFEINSPRITZVENTIL



(57) Abstract: A fuel injection valve (1) for the direct injection of fuel into the combustion chamber of an internal combustion engine, comprises a piezoelectrical or magnetostrictive actuator (2), which operates a valve closing body (14), by means of a hydraulic coupling (5), arranged on a valve needle (10) and co-operating with a valve seating surface to give a sealing seat. The coupling (5) comprises a guide cylinder (8) in which a master piston (6) and a slave piston (7) run, whereby a coupling gap (9) is embodied between the master piston (6) and the slave piston (7). A first spring (12) exerts a tensioning force on the slave piston (7). The guide sleeve (8) may be displaced before the fixing thereof in a housing (3) of the fuel injection valve (1) such that the force of the first spring (12) may be adjusted by means of the position thereof.

(57) Zusammenfassung: Ein Brennstoffeinspritzventil (1) zum direkten Einspritzen von Brennstoff in den Brennraum einer Brennkraftmaschine weist einen piezoelektrischen oder magnetostriktiven Aktor (2) auf, der über einen hydraulischen Koppler (5) einen an einer Ventilnadel (10) angeordneten Ventilschliesskörper (14) betätigt, der mit einer Ventilsitzfläche (15) zu einem Dichtsitz zusammenwirkt. Der Koppler (5) weist einen Führungszylinder (8) auf, in welchem ein Geberkolben (6) und ein Nehmerkolben (7) geführt sind, wobei zwischen dem Geberkolben (6) und dem Nehmerkolben (7) ein Kopplerspalt (9) ausgebildet ist. Eine erste Feder (12) übt eine Vorspannkraft auf den Nehmerkolben (7) aus. Die Führungshülse (8) ist in einem Gehäuse (3) des Brennstoffeinspritzventils (1) vor ihrer Fixierung so verschiebbar, dass durch ihre Position die Kraft der ersten Feder (12) einstellbar ist.

WO 03/064847 A1

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen. WO 03/064847 PCT/DE02/04733

5

10

20

25

30

35

Brennstoffeinspritzventil

Stand der Technik

15 Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Aus der EP 0 477 400 Al ist ein Wegtransformator für einen piezoelektrischen Aktor bekannt, bei der der Aktor eine Hubkraft auf einen Geberzylinder überträgt, der durch einen Zylinderträger abgeschlossen ist. In diesem Geberzylinder ein Nehmerkolben geführt, der den Geberzylinder ebenfalls abschließt und hierdurch die Hydraulikkammer bildet. In der Hydraulikkammer ist eine Feder angeordnet, die den Geberzylinder und den Nehmerkolben auseinander drückt. Der Nehmerkolben überträgt eine Hubbewegung mechanisch auf beispielsweise eine Ventilnadel. Wenn der Aktor auf den Geberzylinder einen Hubbewegung überträgt, wird diese Hubbewegung durch den Druck eines Hydraulikfluids in der Hydraulikkammer auf den Nehmerkolben übertragen, da Hydraulikfluid in der Hydraulikkammer sich nicht zusammenpressen läßt und nur ein ganz geringer Anteil des Hydraulikfluids durch den Ringspalt während des Zeitraumes eines Hubes entweichen kann. In der Ruhephase, wenn der Aktor keine Druckkraft auf den Geberzylinder ausübt, wird durch die Feder der Nehmerkolben aus dem Zylinder herausgedrückt und durch den entstehenden Unterdruck dringt über den Ringspalt das Hydraulikfluid in

den Hydraulikraum ein und füllt diesen wieder auf. Dadurch stellt der Wegtransformator sich automatisch auf Längenausdehnungen und druckbedingte Dehnungen eines Brennstoffeinspritzventils ein.

5

10

15

30

35

Nachteilig an den aus den oben genannten Druckschriften bekannten Brennstoffeinspritzventilen ist insbesondere, Weite die des Feder, welche Vorspannung einer Geberzylinder Kopplerspaltes zwischen dem und dem Einstellscheibe Nehmerkolben bestimmt, mittels einer das in Gehäuse erfolgt, welche Brennstoffeinspritzventils eingelegt wird. Die Einstellscheibe ist bedingt durch ihre geringe Dicke zum einen verschleiß- und störungsanfällig, zum anderen kann sie Fertigungsungenauigkeiten aufweisen, korrekte Einstellung des Kopplerspalts erschweren.

Vorteile der Erfindung

Brennstoffeinspritzventil 20 erfindungsgemäße hat Hauptanspruchs Merkmalen des kennzeichnenden demgegenüber den Vorteil, daß die Vorspannung der Feder mittels der Position des Führungszylinders relativ ist. einstellbar Das Gehäuse sehr genau Einstellscheibe kann somit entfallen. 25

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen des im Hauptanspruch angegebenen Brennstoffeinspritzventils möglich.

Die Feder ist vorzugsweise zwischen dem Führungszylinder und einem Flansch des Nehmerkolbens eingespannt. Eine zweite Feder kann zwischen einem Flansch der Ventilnadel und dem Gehäuse eingespannt sein. Dadurch ergibt sich eine besonders kompakte Bauweise des Brennstoffeinspritzventils.

Vorteilhafterweise ist der Führungszylinder mit dem Gehäuse zur Fixierung in geeigneter Weise beispielsweise durch Schweißen verbunden.

- 5 Weiterhin ist von Vorteil, daß die einfache Konstruktion des erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils die Verwendung von Brennstoff als Hydraulikfluid erlaubt, wodurch aufwendige Abdichtungsmaßnahmen entfallen können.
- 10 Zeichnung

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigt:

15

- Fig. 1 einen stark schematisierten Schnitt durch ein Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils.
- 20 Beschreibung des Ausführungsbeispiels
- Fig. 1 zeigt in einer stark schematisierten Ansicht einen Schnitt durch ein Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäß Brennstoffeinspritzventils 1. ausgestalteten 25 Brennstoffeinspritzventil 1 ist insbesondere zum direkten Brennstoff in Einspritzen von den Brennraum gemischverdichtenden, fremdgezündeten Brennkraftmaschine geeignet.
- 30 Brennstoffeinspritzventil 1 umfaßt einen piezoelektrischen oder magnetostriktiven Aktor 2, einem Gehäuse 3 gekapselt ist. Der Aktor 2 wirkt über ein Stellglied 4 auf einen hydraulischen Koppler 5 ein, welcher einen Geberkolben 6 und einen Nehmerkolben 7 aufweist. Der Geberkolben 6 und der Nehmerkolben 7 sind 35 Führungszylinder 8 geführt. Zwischen dem Geberkolben 6 und dem Nehmerkolben 7 ist ein Kopplerspalt 9 ausgebildet. Der Brennstoff wird durch einen Brennstoffkanal 18 dem Führungszylinder 8 vorbei geführt.

5

10

15

20

25

30

35

Der hydraulische Koppler 5 kann dabei vorteilhaft zur Hubübersetzung des Aktors 2 verwendet werden, indem die Flächen des Geberkolbens 6 und des Nehmerkolbens 7 enstprechend aufeinander abgestimmt werden. Der Nehmerkolben 7 weist einen ersten Flansch 11a auf.

Abströmseitig des Nehmerkolbens 7 ist eine Ventilnadel 10 angeordnet, welche einen zweiten Flansch 11b aufweist. Zwischen dem ersten Flansch 11a und dem Führungszylinder 8 ist eine erste Feder 12 angeordnet, welche dafür sorgt, daß der Flansch 11a des Nehmerkolbens 7 an dem Flansch 11b der Ventilnadel 10 anliegt und der Kopplerspalt 9 eine definierte Weite erhält. Die erste Feder 12 ist dabei zwischen dem Führungszylinder 8 und dem ersten Flansch 11a eingespannt.

An der abströmseitigen Seite des zweiten Flansches 11b ist eine zweite Feder 13 angeordnet, welche einen mit der Ventilnadel 10 in Wirkverbindung stehenden Ventilschließkörper 14 in dichtender Anlage an einer an dem Gehäuse 3 ausgebildeten Ventilsitzfläche 15 hält. Die zweite Feder 13 ist dabei zwischen dem Gehäuse 3 und dem zweiten Flansch 11b eingespannt. Im Ausführungsbeispiel handelt es sich um ein nach außen öffnendes Brennstoffeinspritzventil 1.

Wenn an den Aktor 2 über eine nicht weiter dargestellte elektrische Zuleitung eine Spannung angelegt wird, übt der Aktor 2 durch seine Ausdehnung auf das Stellgleid 4 eine Hubbewegung aus, die sich weiter auf den Geberkolben 6 des Kopplers 5 überträgt. Der Geberkolben 6 wird in das Innere des Führungszylinders 8 gedrückt. Das Hydraulikfluid, im vorliegenden Ausführungsbeispiel Brennstoff, im Inneren des zwischen dem Geberkolben 6 und dem Nehmerkolben 7 ausgebildeten Kopplerspalts 9 ist fast nicht kompressibel.

Durch diese Inkompressibilität des Brennstoffs werden langsame Druckänderungen, welche durch Temperaturänderungen

während des Betriebs der Brennkraftmaschine hervorgerufen werden, oder Längenänderungen des Gehäuses 3 durch Druckund Temperatureinflüsse nicht auf die Ventilnadel 10 übertragen, sondern durch Verdrängung von Brennstoff aus dem Kopplerspalt 9 ausgeglichen.

5

10

15

20

25

Bei Erregung des Aktors 2 kommt es somit zu einem schnellen sich der Nehmerkolben Druckanstieg, durch den Führungszylinder 8 in Richtung der Ventilnadel 10 bewegt und auf diese eine Hubkraft ausübt. Durch einen zwischen dem Geberkolben 6 und dem Führungszylinder 8 bzw. zwischen dem Nehmerkolben 7 und dem Führungszylinder 8 zwangsläufig aufgrund der schnellen 16 kann bestehenden Ringspalt Ausdehnung des Aktors 2 nur eine geringe Menge Brennstoff aus dem Kopplerspalt 9 entweichen. Der Hub des Aktors 2 wird somit praktisch verlustfrei über die Flansche 11a, 11b auf Brennstoffeinspritzventils 10 des Ventilnadel übertragen, wodurch die Ventilnadel 10 in Abströmrichtung gedrückt wird und der Ventilschließkörper 14 von 15 abhebt, wodurch das Ventilsitzfläche Brennstoffeinspritzventil 1 geöffnet wird.

Nach dem Abfallen der Spannung an dem Aktor 2 zieht dieser sich wieder zusammen, wodurch der hydraulische Koppler 5 entlastet wird. Durch die Kraft der Rückstellfeder 13 kehrt die Ventilnadel 10 in ihre Ausgangslage zurück, wodurch der Ventilschließkörper 14 auf der Ventilsitzfläche 15 aufsetzt und das Brennstoffeinspritzventil 1 geschlossen wird.

- 30 Gemäß dem Stand der Technik wird die Kraft der Feder 12, welche dem Erhalt des Kopplerspalts 9 dient, mittels einer Einstellscheibe eingestellt. Dieses Verfahren ist ungenau und mit einem zusätzlichen Bauteil verbunden.
- der Führungszylinder 8 des wird daher Erfindungsgemäß 35 5 der Monatge bei Kopplers hydraulischen in das Gehäuse 3 so weit Brennstoffeinspritzventils 1 eingeschoben, bis die gewünschte Federspannung der Feder 12 erreicht ist. Danach wird der Führungszylinder 8 mit dem

WO 03/064847 PCT/DE02/04733

Brennstoffeinspritzventils 1 an der Gehäuse 3 des Schweißnaht 17 verschweißt. Dies hat den Vorteil, daß die Einstellgenauigkeit nicht von einem Bauteil bestimmt wird, welches aufgrund seiner geringfügigen Dicke empfindlich gegenüber Verschleiß und nachfolgenden Störungen durch eine und zudem Hubs ist Änderung des Fertigungsungenauigkeiten aufweisen kann.

Die Erfindung ist nicht auf das dargestellte 10 Ausführungsbeispiel beschränkt und beispielsweise auch für Brennstoffeinspritzventile 1 für gemischverdichtende, selbstzündende Brennkraftmaschinen anwendbar. 5

10

30

Ansprüche

1. Brennstoffeinspritzventil (1) zum direkten Einspritzen von Brennstoff in den Brennraum einer Brennkraftmaschine, mit einem piezoelektrischen oder magnetostriktiven Aktor 15 (2), der über einen hydraulischen Koppler (5) einen an einer angeordneten Ventilschließkörper (10)Ventilnadel betätigt, der mit einer Ventilsitzfläche (15) einem Dichtsitz zusammenwirkt, wobei der Koppler (5) einen Führungszylinder (8) aufweist, in welchem ein Geberkolben 20 (6) und ein Nehmerkolben (7) geführt sind, wobei zwischen (6) und dem Nehmerkolben (7) Geberkolben Kopplerspalt (9) ausgebildet ist, und einer ersten Feder (12), welche eine Vorspannkraft auf den Nehmerkolben (7) 25 ausübt,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Führungshülse (8) in einem Gehäuse (3) des Brennstoffeinspritzventils (1) vor ihrer Fixierung so verschiebbar ist, daß durch ihre Position die Kraft der ersten Feder (12) einstellbar ist.

2. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

daß der Nehmerkolben (7) einen ersten Flansch (11a) und die 35 Ventilnadel (10) einen zweiten Flansch (11b) aufweist, wobei die erste Feder (12) so zwischen dem Führungszylinder (8) und dem ersten Flansch (11a) eingespannt ist, daß der erste

Flansch (11a) an dem zweiten Flansch (11b) in Anlage gehalten wird.

- 3. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 2,
- 5 dadurch gekennzeichnet,

daß zwischen dem Gehäuse (3) des Brennstoffeinspritzventils (1) und dem zweiten Flansch (11b) eine zweite Feder (13) so eingespannt ist, daß der Ventilschließkörper (14) ohne Betätigung des Aktors (2) an der Ventilsitzfläche (15) in Anlage gehalten wird.

4. Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

dadurch gekennzeichnet,

- daß als Hydraulikmedium, welches den Kopplerspalt (9) füllt, der das Brennstoffeinspritzventil (1) durchströmende Brennstoff dient.
- 5. Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 1 bis 20 4,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Führungshülse (8) an dem Gehäuse (3) durch eine Schweißnaht (17) fixiert ist.

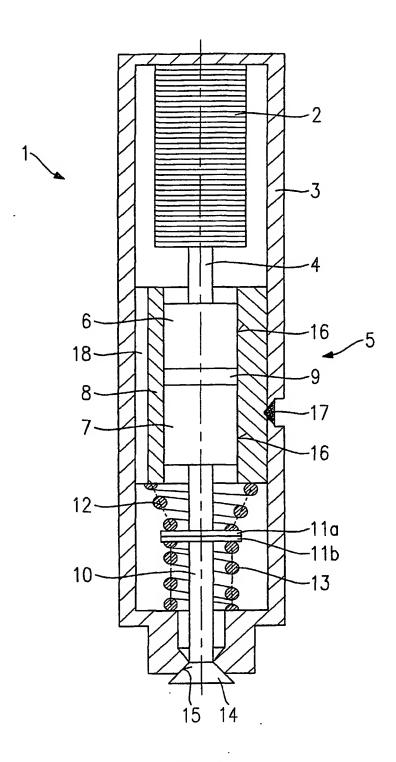


Fig. 1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Ini onal Application No PCT/DE 02/04733

A. CLASSIF IPC 7	FO2M51/06 FO2M61/16				
	(IDC) as to both policinal classification	lon and IPC			
B. FIELDS	International Patent Classification (IPC) or to both national classifications	ion and iro			
	cumentation searched (classification system followed by classification F02M	n symbols)			
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields se	arched		
Electronic da	ala base consulted during the international search (name of data base	e and, where practical, search terms used			
EPO-Inf	ternal, PAJ, WPI Data				
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.		
A	DE 195 00 706 A (BOSCH GMBH ROBER 18 July 1996 (1996-07-18) figures 1-7	Τ)	1,2		
A	DE 198 39 125 C (SIEMENS AG) 20 April 2000 (2000-04-20) column 8, line 10 - line 14; figu	re 1	1-4		
A	DE 196 42 441 A (BOSCH GMBH ROBER 16 April 1998 (1998-04-16) figure 1	Τ)	1		
A	EP 0 477 400 A (SIEMENS AG) 1 April 1992 (1992-04-01) cited in the application figures 1-12	1			
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.		
T later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention					
considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international filing date cannot be considered novel or cannot be considered novel			t be considered to		
which is cited to establish the publication date of another clatton or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combination being obvious to a person skilled					
'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed in the art. *& document member of the same patent			family		
Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report					
2	5 April 2003	07/05/2003			
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inte______ anal Application No PCT/DE 02/04733

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19500706	A	18-07-1996	DE CN GB JP US	19500706 A1 1133941 A ,B 2296940 A ,B 8233141 A 5697554 A	18-07-1996 23-10-1996 17-07-1996 10-09-1996 16-12-1997
DE 19839125	С	20-04-2000	DE FR US	19839125 C1 2782795 A1 6119952 A	20-04-2000 03-03-2000 19-09-2000
DE 19642441	A	16-04-1998	DE GB JP	19642441 A1 2318388 A ,B 10122084 A	16-04-1998 22-04-1998 12-05-1998
EP 0477400	A	01-04-1992	EP AT DE	0477400 A1 192263 T 59010904 D1	01-04-1992 15-05-2000 31-05-2000

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inte onales Aktenzelchen
PCT/DE 02/04733

A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M51/06 F02M61/16					
Nach der int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK				
	CHIERTE GEBIETE					
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	9)				
IPK 7	F02M					
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die recherchlerten Gebiete	fallen			
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)			
EPO-Internal, PAJ, WPI Data						
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
A	DE 195 00 706 A (BOSCH GMBH ROBERT 18. Juli 1996 (1996-07-18) Abbildungen 1-7	Τ)	1,2			
A	DE 198 39 125 C (SIEMENS AG) 20. April 2000 (2000-04-20) Spalte 8, Zeile 10 - Zeile 14; Abl	1-4				
A	DE 196 42 441 A (BOSCH GMBH ROBER 16. April 1998 (1998-04-16) Abbildung 1	1				
A	EP 0 477 400 A (SIEMENS AG) 1. April 1992 (1992-04-01) in der Anmeldung erwähnt Abbildungen 1-12		1			
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des de Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundelieger Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmelded oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des de Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundelieger Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erkenn allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder angegeben ist 						
scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren and						
O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmetidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist			n Verbindung gebracht wird und n naheliegend ist			
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	echerchenberichts			
	25. April 2003	07/05/2003				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentami, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Morales, M				

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamille gehören

In ionales Aktenzeichen
PCT/DE 02/04733

lm Recherchenbericht ngeführtes Patentdokum		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamille	Datum der Veröffentlichung
DE 19500706	A	18-07-1996	DE CN GB JP US	19500706 A1 1133941 A ,B 2296940 A ,B 8233141 A 5697554 A	18-07-1996 23-10-1996 17-07-1996 10-09-1996 16-12-1997
DE 19839125	С	20-04-2000	DE FR US	19839125 C1 2782795 A1 6119952 A	20-04-2000 03-03-2000 19-09-2000
DE 19642441	Α	16-04-1998	DE GB JP	19642441 A1 2318388 A ,B 10122084 A	16-04-1998 22-04-1998 12-05-1998
EP 0477400	Α	01-04-1992	EP AT DE	0477400 A1 192263 T 59010904 D1	01-04-1992 15-05-2000 31-05-2000